

XXV.GP.-NR  
963 /J

28. Feb. 2014

**ANFRAGE**

des Abgeordneten Dr. Walter Rosenkranz  
und weiterer Abgeordneter  
an die Bundesministerin für Unterricht, Kunst und Kultur

betreffend **Muttersprachlicher Unterricht in Bosnisch/Kroatisch/Serbisch (BKS)**

Am 21. Februar ist der UNESCO-„Jahrestag der Muttersprache“, an dem der Bedeutung der Sprachpflege gedacht wird. Die Tageszeitung „Standard“ berichtete am 17. Februar unter dem Titel „Rund 32.000 Schüler in muttersprachlichem Unterricht“ über die vom Referat „Migration und Schule“ im BMUKK veröffentlichten Daten: Demnach hatten in Österreich im Schuljahr 2011/12 rd. 32.300 oder 19% aller Schüler eine andere Muttersprache als Deutsch.

*„In Österreich wird Schülern mit Migrationshintergrund seit den 1970ern muttersprachlicher Unterricht angeboten. An den Volksschulen gibt es ihn als unverbindliche Übung, an den Hauptschulen, Neuen Mittelschulen, Sonderschulen, AHS-Unterstufen und Polytechnischen Schulen entweder als Freigegegenstand (mit Benotung) oder als unverbindliche Übung (ohne Benotung). War es anfangs noch das Ziel, dass die Kinder und Jugendlichen dank ihrer Kenntnisse von Muttersprache und Kultur nach einer späteren Rückkehr in die Heimat dort ohne Schwierigkeiten ihre Schulausbildung fortsetzen können, soll der muttersprachliche Unterricht heute die ‚Bikulturalität‘ und Zweisprachigkeit der Kinder und Jugendlichen und damit deren Persönlichkeitsentwicklung und Identitätsbildung fördern.*

*Insgesamt wurden 24 Sprachen im Rahmen des muttersprachlichen Unterrichts angeboten. Die meisten Wochenstunden werden für den Unterricht auf Türkisch verwendet (2.983 von 7.049 bzw. 42 Prozent), gefolgt von Bosnisch/Kroatisch/Serbisch (2.879 bzw. 41 Prozent) und Albanisch (458 bzw. sechs Prozent). Türkisch verzeichnete dabei nach vier Jahren mit Zuwächsen heuer Abnahmen bei der Zahl der Lehrer und Unterrichtsstunden, auch Bosnisch/Kroatisch/Serbisch wurde weniger unterrichtet bzw. von weniger Schülern in Anspruch genommen. Deutliche Zuwächse verbuchte dagegen Albanisch.“*

*(<http://derstandard.at/1389860642394/Rund-32000-Schueler-in-muttersprachlichem-Unterricht>, 17. Feb. 2014)*

Der Artikel bleibt jedoch hinsichtlich der Lehrer- und Schülerzahlen undifferenziert, weswegen eine genauere Untersuchung im Rahmen einer Anfrage notwendig erscheint.

In diesem Zusammenhang richten die unterfertigten Abgeordneten an die Bundesministerin für Unterricht, Kunst und Kultur die folgende

CS

## Anfrage

1. Wie verteilen bzw. verteilten sich die Schüler mit Bosnisch/Kroatisch/Serbisch (BKS) als Muttersprache auf die einzelnen Bundesländer?
2. An wie vielen Schulen wird bzw. wurde Bosnisch/Kroatisch/Serbisch (BKS) in den einzelnen Bundesländern bzw. Schultypen unterrichtet?
3. Wie viele Bosnisch/Kroatisch/Serbisch (BKS)-Lehrer stehen bzw. standen nach Bundesland und Schultypen sowie insgesamt nach Schultypen zur Verfügung?
4. Wie wird bzw. wurde über die Eignung der Bosnisch/Kroatisch/Serbisch (BKS)-Lehrer für die betreffenden Schultypen befunden?
5. Welche Anforderungskriterien müssen bzw. mussten die Bosnisch/Kroatisch/Serbisch (BKS)-Lehrer für eine Einstellung erfüllen?
6. Wie bzw. von wem werden bzw. wurden die Bosnisch/Kroatisch/Serbisch (BKS)-Lehrer finanziert?
7. Auf welche Höhe belaufen bzw. beliefen sich die Kosten für Bosnisch/Kroatisch/Serbisch (BKS)-Lehrer?
8. Wie bzw. von wem werden bzw. wurden die Bosnisch/Kroatisch/Serbisch (BKS)-Lehrer evaluiert?

The image shows three handwritten signatures in black ink. The largest signature on the left is 'Hella Ammerl' with a large flourish. To its right is a smaller, more compact signature. Below the 'Hella Ammerl' signature is another signature that appears to be 'P. Schreyer'.